

# Verleihung des Augsburger Wissenschaftspreises für Interkulturelle Studien 2011

**Einladung**



 Stadt Augsburg

*fill*  
Forum Interkulturelles  
Leben und Lernen e.V.

**UNA**  
Universität  
Augsburg  
University

Zur Verleihung  
des Augsburger Wissenschaftspreises  
für Interkulturelle Studien 2011  
an **Herrn Dr. Kien Nghi Ha**  
und **Frau Darja Klingenberg**  
am Dienstag, dem 7. Juni 2011, um 19.00 Uhr  
im Goldenen Saal des Augsburger Rathauses  
laden wir Sie herzlich ein.

Augsburg, im Mai 2011



Dr. Peter Lindner  
Vorsitzender von FILL e. V.



Dr. Kurt Gribl  
Oberbürgermeister der Stadt Augsburg



Prof. Dr. Alois Loidl  
Ständiger Vertreter des Präsidenten  
der Universität Augsburg

Wir bitten Sie, uns Ihre Teilnahme auf der bei-  
gefügten Antwortkarte bis zum 1. Juni 2011  
zu bestätigen.

## Programm

Musikalischer Auftakt

Begrüßung

*Dr. Kurt Gribl*

Oberbürgermeister der Stadt Augsburg

Grußwort

*Prof. Dr. Dr. Werner Wiater*

Vizepräsident der Universität Augsburg

Grußwort

*Dr. Peter Lindner*

Vorsitzender von FILL e. V.

Würdigung der Preisträger

*Prof. Dr. Dr. Dr. h. c. Eckhard Nagel*

Vorsitzender der Jury

Preisverleihung

### **Kulturelle Hybridität als neues Leitbild für die deutsche Gesellschaft?**

Podiumsgespräch der Preisträger mit *Philippa Ebéné*  
(Werkstatt der Kulturen, Berlin) und *Hans-Joachim Ruile*  
(Interkulturelle Akademie Augsburg)

Musikalischer Ausklang

Es spielt die Klezmer-Gruppe *Feygele*

Im Anschluss sind alle Gäste zu einem Empfang  
im Oberen Fletz des Rathauses herzlich eingeladen.  
Die Veranstaltung endet um 22.00 Uhr.

Den mit 5000 Euro dotierten Hauptpreis für Dissertationen oder Habilitationsschriften erhält in diesem Jahr **Herr Dr. Kien Nghi Ha** für seine an der Universität Bremen vorgelegte Doktorarbeit *In the Mix. Postkoloniale Streifzüge durch die Kulturgeschichte der Hybridität*.

Der mit 1500 Euro dotierte Förderpreis für Diplom-, Magister-, Master- und vergleichbare wissenschaftliche Abschlussarbeiten geht an **Frau Darja Klingenberg** für ihre an der Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt vorgelegte Diplomarbeit *Humor in der Migration. Phänomene der Grenzüberschreitung. Zur Funktion und Bedeutung humoristischer Narrative in Alltagskommunikation von Migrant\_innen*.

#### **Rahmenprogramm:**

Am Montag, dem 6. Juni 2011, beginnt um 19.15 Uhr im Hörsaal 2001 der Juristischen Fakultät (Universitätsstraße 24, 86159 Augsburg) eine Vortragsveranstaltung, in der der Hauptpreisträger Dr. Kien Nghi Ha seine Arbeit ausführlich vorstellt und mit dem Publikum diskutiert.

Am Mittwoch, dem 8. Juni 2011, beginnt um 19.30 Uhr im Hörsaal II des Großen Hörsaalzentrums (Universitätsstraße 10, 86159 Augsburg) unter dem Titel „Wissen und Humor“ ein russisch-deutscher Abend. Zunächst präsentiert die Förderpreisträgerin Darja Klingenberg ihre Arbeit, anschließend gehört die Bühne Nadeschda Lazko, Nikolai Bogdanov und Wanja Belaga und ihrem russisch-deutschen Kabarett-Spektakel „Nadeschda lernt deutsch“.

Der Eintritt zu beiden Veranstaltungen ist frei.

Mit freundlicher Unterstützung der

 **Stadtparkasse  
Augsburg**